



T.C

KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI
Tanıtma Genel Müdürlüğü

Sayı:B.16.0.TGM.0.78.08.00-406.01/ 152297
Konu: Ağrı Dağı Yeni Protokolü

19.7.2011

ÇOK İVEDİ

TÜRKİYE SEYAHAT ACENTALARI BİRLİĞİNE

Bilindiği üzere yabancı uyruklu kişilerin turizm ve spor amacıyla ülkemizdeki askeri yasak bölgeler ve güvenlik bölgeleri kapsamında bulunan dağlara çıkışlarında 15 Ekim 2006 tarihinde uygulamaya başlatılan Yabancı Uyruklu Kişilerin Turizm ve Spor Amacıyla Askeri Yasak Bölgeler ve Güvenlik Bölgeleri Kapsamında Bulunan Dağlara Çıkışlarına ilişkin protokol hükümleri uygulanmaktaydı.

Orman ve Su İşleri Bakanlığı Doğa Koruma ve Milli Parklar Genel Müdürlüğü, Ağrı ve Iğdır Valilikleri tarafından yeniden düzenlenen söz konusu protokolün bir örneği ekte gönderilmektedir

Bilgilerini ve Ağrı Dağı'na tur düzenleyen seyahat acentalarına gerekli duyurunun ivedilikle yapılarak, protokolde yer alan hususlara uyulmasının sağlanması konusunda gereğini rica ederim.

- Sn. Başbakan'a

- Sn. Başbakan'a

19/07

Cumhur Güven TAŞBAŞI
Bakan a.
Genel Müdür

Ek : 1 Protokol (6 Sayfa)

TÜRKİYE SEYAHAT ACENTALARI BİRLİĞİ	
GELEN EVRAK	
TARİH	KAYIT NO:
19.07.11	32802

ROM : AGRI VALİLİĞİ

FAX NO. : 04722151392

10. May 2011 10:51 P2

09/05/2011 10:07

98-312-2875931

DMF OZEL KALEM

PAGE 01/1

Yabancı Uyruklu Kişilerin Turizm ve Spor Amaçıyla Askeri Yasak Bölgeler ve Güvenlik Bölgeleri Kapsamında Bulunan Dağlara Çıkışlarına İlişkin Protokol

I. AMAÇ:

İşbu protokol yabancı uyruklu kişilerin turizm ve spor amacıyla ülkemizdeki askeri yasak bölgeler ve güvenlik bölgeleri kapsamında bulunan dağlara turizm ve spor amacıyla çıkışlarına ilişkin esas ve usulleri düzenler.

II. KAPSAM:

Bu protokol askeri yasak bölgeler ve güvenlik bölgeleri kapsamındaki dağlara turizm ve sportif amaçla çıkış yapacak yabancıları, bununla ilgili işlemleri ve faaliyetleri kapsar.

III. TARAFLAR:

Protokolün tarafları aşağıda belirtilmiştir;
-Çevre ve Orman Bakanlığı
-Ağrı Valiliği
-İğdır Valiliği

IV. KANUNİ DAYANAK:

- 5442 sayılı İl İdaresi Kanunu,
- 2565 sayılı Askeri Yasak Bölgeler ve Güvenlik Bölgeleri Kanunu,
- 2565 sayılı Kanuna dayanarak çıkarılan Askeri Yasak Bölgeler ve Güvenlik Bölgeleri Yönetmeliği ile konuya ilişkin Genelgeler,
- 5682 sayılı Pasaport Kanunu,
- 5683 sayılı Yabancıların Türkiye'de İkamet ve Seyahatleri Hakkındaki Kanun,
- 2872 sayılı Çevre Kanunu
- 2873 sayılı Milli Parklar Kanunu
- 28.03.2006 tarihli ve 26122 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Alan Kılavuzlarının Seçimi, Eğitimi, Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelik

  

FROM : AĞRI VALİLİĞİ

FAX NO. : 04722151392

10. May 2011 15:52 P3

09/05/2011 18:07

90-312-2075531

DİMP İZEL KALEM

PAGE 02/06

-21.08.2010 tarih ve 27699 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Alan Kılavuzlarının Seçimi, Eğitimi, Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik.

-4915 sayılı Av ve Yaban Hayvanlarının ve Yaşama Alanlarının Korunması ve Zararlarıyla Mücadele Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelik.

V. UYGULAMAYA İLİŞKİN HÜKÜMLER:

1. Yabancı uyruklu kişilerin ülkemizde 2565 sayılı Askeri Yasak Bölgeler ve Güvenlik Bölgeleri Kanunu kapsamındaki dağlara çıkışları, Askeri Yasak Bölgeler ve Güvenlik Bölgeleri Yönetmeliğinin 9. maddesinde belirtilen esas ve usuller dahilinde izne tabidir.

→ a) Yabancı uyruklu kişilerin yurtdışındaki temsilciliklerimiz veya yurtdışındaki kendi temsilcilikleri aracılığıyla Dışişleri Bakanlığına yaptıkları başvurularda, talebi alan kurum, yapılan başvuruları kendi görüşüyle birlikte, Ağrı ve Iğdır Valiliklerine iletir. Başvuru sahipleri ile ilgili tıbbi araştırma, soruşturma, izin ve yasaklama tasarrufu Ağrı ve Iğdır Valiliklerine aittir.

✓ b) Seyahat acentelerinin, turizm ve spor amaçlı olarak tur kapsamında yabancıları protokol kapsamındaki alanlara götürmek istemeleri halinde, talepleri Ağrı ve Iğdır Valiliklerine iletilir.

c) Gerçek ve tüzel kişiler tarafından düzenlenecek ulusal ve uluslararası organizasyonlarda, organizasyon talebi Ağrı ve Iğdır Valiliklerine bildirilir. İzin talepleri uygun bulunduğundan sonra çıkış yapılır. İzinsiz çıkış yasaktır.

Kişi ve kuruluşların yukarıdaki bentlerde belirlenen müracaatlarının seri bir şekilde sonuçlandırılabilmesi açısından izin taleplerini organizasyondan yurtdışından en az 45 gün yurtdışından ise en az 15 gün önceden yapmaları ve amacına uygun vize almaları gerekir. Türkiye'de en az 6 ay geçerli ikamet tezkeresi hamili olan yabancılardan amacına uygun vize şartı aranmaz.

İçişleri Bakanlığı, MİT Müsteşarlığı, Ağrı ve Iğdır Valilikleri kendilerine ulaştırılan müracaatları inceler (Ağrı ve Iğdır Valilikleri görüşünü bildirmeden önce Garnizon Komutanlığından görüş alır) tıbbi talepleri uygun görülmeyen yabancılarda ilgili görüşlerini 10 iş günü içerisinde gereğinin yapılması için talep sahibi kurum ile Dışişleri Bakanlığı'na iletir, ayrıca taraf olan diğer kurumları da bilgilendirir.

2. Bu protokol kapsamında askeri yasak bölgeler ve güvenlik bölgeleri kapsamındaki dağlara çıkış yapacak olan yabancı uyruklu kişiler protokolün yasal dayanak kısmında belirtilen kanuni düzenlemeler doğrultusunda kendilerine tebliğ edilen hususlara uymak zorundadır.

5 6

a) Uyulması istenilen hususlar izin yazısında yer alacak ve kapsam dahilindeki dağların bulunduğu bölgedeki mülki makamlar tarafından takibi yapılacaktır.

b) Söz konusu yabancıların yapılan tüm uyarılara rağmen, protokolde belirtilen hususlara riayet etmemeleri halinde bundan sonra ülkemizde yapacakları bu tür faaliyetlere ilişkin talepleri değerlendirmeye alınmayacaktır. Söz konusu ihlallerde bulunan sporcuların mütetkip başvurularını izlemek Ağrı ve Iğdır Valilikleri'nin yetki ve sorumluluğundadır.

c) Yabancı uyruklu kişiler tırmanma sırasında ilmi araştırma yapmayacaklarını, ticari, siyasi ve stratejik istihbaratla ilgili bilgi ve malzeme toplamak maksadıyla kullanmayacaklarını beyan etmeleri ve dönüşlerinde gerektiğinde mülki amirlikçe kontrol edilmeleri kaydıyla; dağcılık tırmanış, ana kamp, sağlık, beslenme ve kişisel malzemeleri dışında aşağıdaki teknik teçhizat ve malzemeleri beraberinde bulundurabilirler.

- Fotoğraf, amatör film ve video çekim kameraları,
- Standart dalga boylarında ve ticari tipte alıcı radyo cihazları,
- Ses kayıt bandı (teyp)
- Ulaştırma Bakanlığı Telsiz Genel Müdürlüğünce izin verilen telsizler,
- Mesafe ölçmesi yapmayan, azami 6x30 büyütmeli el dürbünü,
- Altimetre, pusula, GPS gibi yön bulmada kullanılan dağcılık malzemesi.

d) Tırmanış faaliyetinde bulunan yabancılarından birinin veya birkaçının önceden uyarılmalarına rağmen 2. maddede belirtilen esaslara uymamaları halinde yerel mülhmandar tarafından tırmanış faaliyetinin iptal edilerek yabancıların işlerinin sağlanması hususunda gerekli girişimler yapılacaktır.

e) Halen sivil ve askeri maksatlarla kullanılan gece ve gündüz (day/night sighting system) çok uzak mesafeleri gözetleyebilen cihazları normal fotoğraf makinelerinden ayırt etmek güç olduğundan, turizm ve spor amacıyla çıkış yapacak olan kişilerin 2. maddenin (c) fıkrasında belirtilen cihazların dışında elektronik, elektromanyetik, optik, sisinik ve enfraraj sistemle çalışan ve benzeri tüm cihazları yanlarında bulundurmaları yasaktır.

f) Askeri yasak bölgeler ve güvenlik bölgeleri kapsamındaki dağlara, ilmi araştırma, inceleme yapmak ve film çekmek üzere çıkmak isteyen kişilere 04.04.1988/12839 sayılı "Türkiye'de İlmi Araştırma, İnceleme Yapmak ve Film Çekmek İsteyen Yabancılar veya Yabancılar Adına Müracaat Edenler ile Yabancı Basın-Yayın Mensuplarının Tabi Olacakları Esaslar"a ilişkin Bakanlar Kurulu Kararı, 2873 sayılı Milli Parklar Kanunu ve yönetmeliği, 2863 sayılı "Kültür ve Tabiat Varlıklarını Koruma Kanunu" ve yönetmelikleri ile "Ağrı Dağı Nuh'un Genişini Araştırma Projeleri için İşbirliği Protokolü" (halen taslak halindedir.) uygulanacaktır. (Ağrı Dağının kültür değerlerinin tespiti, Kültür ve Turizm Bakanlığı-Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğünce yapılacaktır).

AGRI VALİLİĞİ

FAX NO. : 04722151392

10. May 2011 15:53

P5

09/05/2011 10:07

90-312-2075931

DKMP ÖZEL KALEM

PAGE: 04/05

g) Çevre ve Orman Bakanlığı ve ilgili birimler, Ağrı ve Iğdır Valilikleri'nin desuajı ile yerel mihmandar veya alan klavuzu yetiştirilebilir. Alan klavuzluğu eğitimi, ilgili İl Müdürlüğü'nce alan klavuzluğu yönetmelik hükümleri doğrultusunda yapılır. Valiliklerce yerel mihmandar, alan klavuzu yetiştirmek ve belgelendirmek için ilgili Bakanlıklar ve ilgili kuruluşlardan katkı ve destek talebinde bulunulabilir. Alan Klavuzluğu Yönetmeliği Fahi Klavuzların kursa katılması başlığı altındaki Geçici Madde 2 (Ek Madde 21/08/2010 -27679-S. R. G. Yönl.2.mad)'ye göre (1) Bu maddenin yürürlüğe girdiği tarihten önce alan klavuzluğu uygulamasının gerçekleştirileceği konuları alanı iyi bilen ve fahi olarak klavuzluk yaptığını belgeleyen asgari ilkökul mezunu olanlardan idare tarafından yapılacak değerlendirme sonucunda yeterli görülenler kurslara kabul edilebilir. Ağrı Dağı 2873 sayılı Milli Parklar Kanunu'na tabi bir alan olduğundan, Ağrı Dağı Milli Parkı içerisindeki her türlü faaliyet bu Kanun hükümleri çerçevesinde değerlendirilir. Kanun hükümlerine aykırı faaliyet vakti bulması halinde yerel mihmandar, alan klavuzu, tumanıncıları en ivedi şekilde indirmekle yükümlüdür.

3. Zirve Ağrı sınırlarında kalmaktadır. Ağrı ve Iğdır Valilikleri Mülki hudutlar içerisinde yetkili ve sorumludurlar. Iğdır rotasından çıkıp zirve yapmak için Ağrı İl Mülki Sınırlarına geçişi ve güzergahı değişikliğinin söz konusu olduğu durumlarda önceden Ağrı Valiliği'nden izin almak zorunludur. Aksi durumda güvenlik vb. konularda sorumluluk kabul edilmeyecektir. İzinsiz çıkışlarda atık vb. çevre kirliliğine sebep olanlara 2872 sayılı Çevre Kanununun ilgili hükümleri doğrultusunda İl Çevre ve Orman Müdürlüklerince idari yaptırım uygulanacaktır.

a) Yerel mihmandar veya Alan klavuzu görevlendirme;

Yabancı uyruklu kişiler kapsamı dâhilindeki dağlara çıkışlarında, çıkış amacı ne olursa olsun Ağrı ve Iğdır Valiliklerince yetkilendirilmiş yerel mihmandarları, alan klavuzu yanlarına almak zorundadırlar. Görevlendirilen yerel mihmandar, alan klavuzları isim listesini tespit ederek, önceden ilgili makamlara gönderir. Listelerde değişiklik yapılması halinde kısa süre içerisinde bilgi verilir.

3500 metre üstündeki dağlarda yapmış olduğu hizmetlerde en fazla 12 kişiye, 4000 metre üstündeki dağlarda yapmış olduğu hizmetlerde ise en fazla 8 kişilik gruba bir yerel mihmandar, alan klavuzu görevlendirmek esasıyla yapılır.

b) Ağrı ve Iğdır Valiliklerince yerel mihmandar, alan klavuzu görevlendirilmesi, İçişleri Bakanlığınca başvurunun iletilmesini takiben en kısa süre içerisinde sonuçlandırılır.

c) Yerel mihmandar, alan klavuzu görev ve sorumlulukları;

-Öncelikle Ağrı Dağı Milli Parkı'nda yapılacak faaliyetler 2873 Sayılı Milli Parklar Kanun ve yönetmelikleri kapsamında dikkate alınmalıdır.

AGRI VALİLİĞİ

FAX NO. : 04722151392

10. May 2011 15:58

P6

09/05/2011 10:07

90-312-2075931

DİMP ÖZEL KALEM

PAGE 05/06

- Yabancı uyruklu kişilerin faaliyetlerini 2. maddede belirtilen esaslar dahilinde kontrol altında bulundurmaktır,
- Dağa giriş ve dönüş tarihleri ile dağa çıkış yapacak kişilerin kimlik bilgilerini mahalli güvenlik makamlarına bildirmek ve sonuçları tebliğini müteakip hareket etmek,
- Her inışten sonra dört nüsha olarak tanzim edeceği durum raporlarından birini mahalli güvenlik makamlarına, diğerlerini ilgili mercilere iletmek üzere Ağrı ve Iğdır Valiliklerine vermek,
- Mihmandarlığını yaptığı kişileri dağcılık tekniği açısından güvenli bir şekilde dağa çıkarıp, dağcılık disiplini içerisinde geri getirmekle yükümlüdürler.

d) Ağrı ve Iğdır Valiliklerince görevlendirilen yerel mihmandar veya alan kılavuzu eşliğinde çıkış yapan yabancı uyruklu kişilerden kişi başına 50.- ABD Doları veya karşılığı TL Çıkış ücreti alınır. Bu ücret çıkış yapılması planlanan moya göre Ağrı Valiliği II Özel İdaresi'nin T.C Ziraat Bankası Ağrı Şubesi'nin TR37000100011531034041- 5001 no'lu hesabına ya da Iğdır Valiliği II Özel İdaresi'nin T.C Ziraat Bankası Iğdır Şubesi'nin TR96000100015028694293 - 5004 no'lu hesabına yatırılır. Yatırılan para, yasalar çerçevesinde, kapsam dahilindeki dağlara tırmanışla ilgili malzeme, haberleşme ve güvenliğe ilişkin harcamalar, çevre temizliği, büro hizmetleri ve uzun vadede dağ arama kurtarma istasyonları yapımı vb. hizmetlerde kullanılır.

4. Yerel mihmandar, alan kılavuzu ücreti:

a) Bir yerel mihmandar veya alan kılavuzunun yevmiyesi 150.- ABD Doları veya karşılığı TL'dir. Bu yevmiye değişen şartlar karşısında yılda bir defadan daha az olmamak kaydıyla Ağrı ve Iğdır Valiliklerince yeniden düzenlenebilir. Turizm firmalarınınca getirilecek grup çıkışlarında, yerel mihmandar veya alan kılavuzu çıkış ücreti turizm firmasınınca, kişisel çıkışlarda ise kişinin kendisince ödenir.

b) Yevmiyeyse esas gün sayısı dağda geçen süreye göre hesaplanır. Normal tırmanış süreci en az dört gün olup, daha uzun zamanı da kapsayabilir.

5. Valiliğin belirleyeceği şekilde mahallindeki Emniyet Amirliğine ya da Jandarma Komutanlığına yabancı uyruklu kişilerin pasaportları ile başvurularak çıkış ücretinin ödenip ödenmediği, Garnizon Komutanlığı ile bölgede meydana gelebilecek ateş, tatbikat, yangın ve olağanüstü durumlara ait son bir koordinasyon ve diğer işlemlerle ilgili kontroller yapıldıktan sonra ekip; Yerel mihmandar veya alan kılavuzu tarafından teslim alınır.

6. Büyük ve Küçük Ağrı Dağına Çıkışlar:

a) Büyük Ağrı Dağına çıkışlar:

(1) Doğubeyazıt / Topçatan Köyü-Eli Çiftliği veya

903122876718

15 07 11 18:24

Pg: 7/7

M: AGRI VALİLİĞİ

FAX NO: 04722151392

10. May 2011 15:53

P7

18/07/2011 18:07

30-312-2875931

DİŞİP ÖZEL KALEM

PAG 36726

(7) Iğdır/Korman Yaylası-Küp Gölü rotasından yapılır.

b) Küçük Ağı Dağına çıkışlarda yalnızca Güney-Batı güzergâhı kullanılır. Doğu cephesinden çıkışa izin verilmez.

c) Bu kısıtlamalar olağanüstü hallerin dışında T.C. vatandaşlarına uygulanmaz, şöyle ki: T.C. vatandaşları dağın Iğdır ili sınırları içinde kalan cephesinden de çıkış yapabilir. Ancak, Küçük Ağı Dağı için yalnız yukarıda belirtilen güzergâh kullanılır.

7. Dağa çıkış işlemlerinin tamamlanması ile yükümlü olan Emniyet Amirliği ve Jandarma Komutanlığı gibi mahalli makamlar hafta sonları ve tatil günleri de dağa çıkış işlemlerini yürütürler.

8. Haberleşme:

İstenmeyen hallerin meydana gelmesi durumunda gerekli yardımlaşmanın sağlanabilmesi için mahallindeki Jandarma Komutanlığı veya Emniyet Amirliği ile Gençlik ve Spor İlçe Müdürlüğüne dâimede tutulmak üzere, 2813 sayılı Telsiz Kanunu ile izin verilen ve Ulaştırma Bakanlığı Telsiz Genel Müdürlüğünden ruhsatlı telsizler bulundurulur.

9. Tırmanış dönemi:

Tırmanış dönemi, tırmanış bölgesinin özelliğine göre mülki makamlarca tespit ve ilan edilir.

10. İşbu protokol Çevre ve Orman Bakanlığı ile Ağrı ve Iğdır Valilikleri tarafından yürürlüğe

Bu protokol yürürlüğe girdiği tarihten itibaren 02.11.2006 tarihli protokol yürürlükten kaldırılmıştır.

06.06.2011

ÇEVRE VE ORMAN BAKANLIĞI
(Doğa Koruma ve Milli Parklar)
Genel Müdürlüğü

AGRI VALİLİĞİ
IĞDIR VALİLİĞİ